

Zeitschrift: Habitation : revue trimestrielle de la section romande de l'Association Suisse pour l'Habitat
Herausgeber: Société de communication de l'habitat social
Band: 42 (1969)
Heft: 5

Vereinsnachrichten: Union suisse pour l'amélioration du logement à Zurich : invitation au congrès du jubilé, 50 ans, 27-29 juin 1969

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

INVITATION

au Congrès du jubilé, 50 ans, 27-29 juin 1969

Mesdames et Messieurs,

Cinquante ans d'existence de l'Union suisse pour l'amélioration du logement à laquelle sont affiliées de nombreuses coopératives d'habitation et de construction de notre pays – n'est-ce pas là l'occasion de nous réunir en une petite fête coopérative simple et solennelle?

L'assemblée statutaire des délégués se tiendra samedi après-midi. Mais d'autres manifestations encore méritent votre attention. En effet, la veille sera ouverte l'exposition «La construction de logements coopératifs 1969», organisée par notre Commission technique. De nombreuses coopératives de construction actives présentent les modèles, plans et photos de leurs récentes réalisations et de leurs projets. De nombreux spécialistes ont en outre prêté leur plume à une riche plaquette commémorative donnant un aperçu vivant et varié d'un intérêt certain pour les personnes intéressées à l'habitat, à la politique et au travail dans le domaine social.

Notre Congrès du jubilé connaîtra un point culminant dimanche 29 juin, au Palais des Congrès. En effet, M. Willy Spühler, conseiller fédéral, prononcera un discours, notamment sur les possibilités du mouvement coopératif dans les pays sous-développés, ces efforts devant s'intégrer dans la lutte du monde entier contre la faim. Notre ministre des Affaires étrangères aura en nous des auditeurs attentifs, car nous connaissons tous l'importance et l'efficacité de l'entraide coopérative.

En voilà assez pour vous inciter à donner suite à notre invitation et de vous joindre à nous.

Dans cet espoir, nous vous saluons, Mesdames et Messieurs, bien cordialement.

Union suisse pour l'amélioration
du logement (USAL)

Le président:

A. Maurer, conseiller municipal, Zurich.

PROGRAMME

Vendredi 27 juin 1969

aura lieu au Helmhaus à Zurich, au Limmatquai, à 16 heures, l'ouverture de l'exposition

L'habitat coopératif 1969

Cette exposition a été créée par notre Commission technique avec la collaboration de coopératives d'habitation et de construction, à l'occasion du jubilé de notre Union. Durée de l'exposition: 27 juin au 26 juillet 1969.

Samedi 28 juin 1969

Le Comité central se réunira à 9 heures au Palais des Congrès de Zurich (salle de club).

L'assemblée des délégués de l'USAL

débutera à 14 h. 45, à la salle de théâtre «Zur Kaufleuten», Pelikanstrasse 18. Elle s'occupera des affaires statutaires et entendra un exposé de M. le député Otto Nauer, Zurich, sur les «Problèmes actuels de la construction de logements coopératifs».

Le même jour, à 14 heures, aura lieu dans une salle «Zur Kaufleuten» l'assemblée générale de la Société coopérative de cautionnement des coopératives suisses d'habitation et de construction.

Dimanche 29 juin 1969

aura lieu, à 9 h. 30, dans la grande salle des concerts (Grosse Tonhalle),

la Fête du jubilé

avec le concours de la Société d'orchestre de Zurich sous la direction du docteur Marius Meng. On entendra, entre autres, le Prélude des *Maitres Chanteurs*, de Richard Wagner, l'ouverture *Guillaume Tell*, de Gioacchino Rossini, *La Valse de l'Empereur*, de Johann Strauss.

Discours par M. Willy Spühler, conseiller fédéral

Les manifestations du jubilé se termineront à 12 h. 30 au Palais des Congrès par le *déjeuner en commun*.